

## 444554-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări de construcții de conducte de apă și de canalizare a apelor reziduale la mare distanță – 21/ChWi-0097 Tapiauwer Allee

OJ S 122/2026 29/06/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Berliner Wasserbetriebe

E-mail: [vergabe-bn@bwb.de](mailto:vergabe-bn@bwb.de)

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Afaceri economice

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: 21/ChWi-0097 Tapiauwer Allee

Descriere: Bau von Entwässerungsanlagen und Druckrohrleitungen für die Trinkwasserversorgung

Identificatorul procedurii: 57f62d23-69e3-407e-a46d-691ec17274a1

Identificator intern: EK-B\_N-2026-0080

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231300 Lucrări de construcții de conducte de apă și de canalizare a apelor reziduale la mare distanță

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10179

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe in der Regel durch Eigenerklärungen nachweisen.

### 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: 21/ChWi-0097 Tapiauwer Allee

Descriere: Entwässerungsanlagen: 183 m R-Kanal DN 300 SB-VT, Neubau in geschlossener Bauweise 23 m R-Kanal DN 300/500 B, Neubau, Abbruch/ Neubau in offener Bauweise 75 m R-Kanal DN 250/300/450 Stz, Teilabbruch in Einzellängen 116 m R-Kanal DN 250/300 Stz, Zuschlämmen 35 m DN 150 Anschlussleitungen Straßenablauf, Neubau, Abbruch/ Neubau 1076 m S-Kanal DN 200/250 Stz, Neubau in offener Bauweise 69 m S-Kanal DN 175/200 Stz/ Az, Abbruch/ DN 200 Stz, Neubau in offener Bauweise 26 m S-Kanal DN 200 Stz, Abbruch 356 m S-Kanal DN 150/200 Stz, Teilabbruch in Einzellängen 732 m S-Kanal DN 150/175/200 /250 Stz/ Az, Zuschlämmen 486 m S-Kanal DN 150/200/300 Stz, Neubau Anschlussleitungen 31 St Einsteigschächte, Neubau 46 St Einsteigschächte, Abbruch/Neubau, Abbruch, Instandsetzung/ Umbau 11 St Einsteigschächte, div. Reparaturarbeiten/ Instandsetzung 6 St Straßenabläufe, Abbruch/ Neubau, Umbau Druckrohrleitungen für die Trinkwasserversorgung: 856 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG Fzm, Erneuerung in geschlossener Bauweise nach WN 322 275 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG, Erneuerung in offener Bauweise (davon 45 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG Fzm, Unterfahrung in geschlossener Bauweise nach WN 479) 10 m DN 1000 St gegen DN 900 St, Erneuerung in offener Bauweise 13 m DN 150 GGG Fzm, Ausbau (neuer Rohre im Bereich von Armaturen) 47 m DN 40/50/65/80 PE, St, GGG, Totlegung Endgültige Straßenwiederherstellung: ca. 2042 m<sup>2</sup> Pflaster (davon ca. 479 m<sup>2</sup> in Fahrbahn) ca. 672 m<sup>2</sup> Asphalt ca. 6 m<sup>2</sup> Beton  
Identificator intern: LOT-0000

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231300 Lucrări de construcții de conducte de apă și de canalizare a apelor reziduale la mare distanță

#### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 22/02/2027

Data de sfârșit a duratei: 07/12/2029

#### 5.1.6. Informații generale

##### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Îndeplinirea obiectivelor sociale

Descriere: Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) und der Frauenförderverordnung des Landes Berlin (FFV)

Obiectiv social promovat: Altele

#### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Siehe Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien:

<https://vergabekooperation.berlin/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107>

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: [https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107)

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://vergabekooperation.berlin>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 76 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert. Die Nachreichung hat ausschliesslich über das Bietercockpit / Nachrichten zu erfolgen.

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Hinweis: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### 5.1.15. Aspecte tehnice

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### 5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizație de mediere: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Berlin

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Berliner Wasserbetriebe

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizația care primește cererile de participare: Berliner Wasserbetriebe

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Berliner Wasserbetriebe

Număr de înregistrare: DE136630247

Adresă poștală: Neue Jüdenstr. 2

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10179

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

Punct de contact: Einkauf Bauleistungen Netze

E-mail: [vergabe-bn@bwb.de](mailto:vergabe-bn@bwb.de)

Telefon: 0 0 0

Adresa de internet: [www.bwb.de](http://www.bwb.de)

Profilul achizitorului: <https://vergabekooperation.berlin/>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

#### 8.1. **ORG-7004**

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Berlin

Număr de înregistrare: UST-ID DE296830277

Adresă poștală: Martin-Luther-Straße 105

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10825

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telefon: +49 30-90138316

Fax: +49 30-90137613

Adresa de internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

#### 8.1. **ORG-7005**

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Berlin

Număr de înregistrare: UST-ID DE296830277

Adresă poștală: Martin-Luther-Straße 105

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10825

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telefon: +49 30-90138316

Fax: +49 30-90137613

Adresa de internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

#### 8.1. **ORG-7006**

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Berlin

Număr de înregistrare: UST-ID DE296830277

Adresă poștală: Martin-Luther-Straße 105

Localitate: Berlin

Cod poștal: 10825

Subdiviziunea țării (NUTS): Berlin (DE300)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telefon: +49 30-90138316

Fax: +49 30-90137613

Adresa de internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rolurile acestei organizații:**

Organizație de mediere

#### 8.1. **ORG-7007**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: f00f3ba7-798e-4bfd-a614-84ff9c815e68 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 26/06/2026 10:47:45 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 444554-2026

Numărul ediției JO S: 122/2026

Data publicării: 29/06/2026